

SOULAD S EUDR

PODLE NOVELIZACE NAŘÍZENÍM (EU) 2025/2650

MODELOVÉ SCÉNÁŘE POHYBU ZBOŽÍ A POVINNOSTI JEDNOTLIVÝCH OSOB V DODAVATELSKÉM ŘETĚZCI

NEOFICIÁLNÍ PŘEKLAD DOKUMENTU EVROPSKÉ KOMISE
EUDR SUPPLY CHAIN INFOGRAPHICS
(5TH EDITION 2026-09-03)



aktualizace září 2026

Obsah

SLOVNÍČEK POJMŮ	1
POUŽITÉ ZKRATKY	2
POZICE V DODAVATELSKÉM ŘETĚZCI	3
Rámeček 1: Hospodářský subjekt (hospodářský subjekt na začátku dodavatelského řetězce v EU)	8
Rámeček 2: Obsah prohlášení o náležité péči	9
Rámeček 3: Prohlášení o náležité péči pro více dodávek	9
Rámeček 4: Navazující hospodářské subjekty a obchodníci	10
Rámeček 5: Jednorázové zjednodušené prohlášení mikro a malých primárních hospodářských subjektů	11
Rámeček 6: Celní prohlášení	11
Rámeček 7: Povinnosti zplnomocněných zástupců	12
Rámeček 8: Sledovatelnost a systém hmotnostní bilance	13
KOMODITY VYPRODUKOVANÉ V EU	14
Scénář 1: Dodavatelský řetězec domácí produkce dřeva (1)	14
Scénář 2: Dodavatelský řetězec domácí produkce dřeva (2)	17
Scénář 3: Dodavatelský řetězec domácí produkce skotu	20
Scénář 4: Dodavatelský řetězec domácí produkce sóji	23
KOMODITY VYPRODUKOVANÉ MIMO EU	25
Scénář 5: Dodavatelský řetězec kaučuku	25
Scénář 6: Dodavatelský řetězec palmového oleje	27
Scénář 7: Dodavatelský řetězec kávy	29
Scénář 8: Dodavatelský řetězec kakaa	31
Scénář 9: Dodavatelský řetězec produktů ze dřeva a papíru	34
INFORMACE O EU	37

European Commission: Directorate-General for Environment, UNEP-WCMC, Womack, L., Outhwaite, O., Mark, J. et al., **EUDR supply chain infographics (5th edition) – Understanding your position in beef, cocoa, coffee, palm oil, rubber, soy and wood supply chains**, Publications Office of the European Union, 2026, <https://data.europa.eu/doi/10.2779/3712992>

Jako surový vstup do překladatelského procesu byl využit text vygenerovaný AI nástrojem EC pro strojový překlad eTranslation <https://language-tools.ec.europa.eu/?lang=en>

SLOVNÍČEK POJMŮ

HOSPODÁŘSKÝ SUBJEKT (NA ZAČÁTKU DODAVATELSKÉHO ŘETĚZCE V EU)

Podle novelizovaného nařízení je „hospodářský subjekt“ definován jako *„každá fyzická nebo právnická osoba, která v rámci obchodní činnosti uvádí relevantní produkty na trh nebo je vyváží, s výjimkou navazujících hospodářských subjektů“* (čl. 2 bod 15).

Hospodářské subjekty uvádějí na trh EU nebo vyváží z EU relevantní produkty, u nichž nebyla vykonána náležitá péče a na něž se nevztahuje prohlášení o náležité péči ev. zjednodušené prohlášení. Prakticky se jedná o pěstitele a chovatele v EU, a dovozce do EU.

Pokud je v následujícím textu použit termín „hospodářský subjekt“, je vždy míněn pouze hospodářský subjekt na začátku dodavatelského řetězce v EU.

MIKRO NEBO MALÝ PRIMÁRNÍ HOSPODÁŘSKÝ SUBJEKT

Byla vytvořena nová podkategorie hospodářských subjektů: mikro nebo malý primární hospodářský subjekt, definovaný v čl. 2 bod 15a jako hospodářský subjekt, který:

(i) **splňuje parametry malého podniku**

Přesněji řečeno je *„fyzickou osobou nebo mikropodnikem či malým podnikem ve smyslu čl. 3 odst. 1 a odst. 2 prvního pododstavce směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/34/EU, bez ohledu na jeho právní formu“*.

To zahrnuje i hospodářské subjekty, které sice *„překračují alespoň dvě ze tří hraničních hodnot stanovených v čl. 3 odst. 1 a odst. 2 prvním pododstavci směrnice 2013/34/EU, ale které mohou prokázat, že části jejich bilanční sumy, čistého obratu a průměrného počtu zaměstnanců během účetního období související s relevantními komoditami a relevantními produkty nepřekračují alespoň dvě z těchto tří hraničních hodnot“*.

(ii) **je usazen v tzv. nízkorizikové zemi**

Země sídla musí být v rámci systému referenčního srovnávání zemí podle nařízení EUDR (čl. 29, tzv. benchmarking) klasifikována jako země s nízkým rizikem.

(iii) **obchoduje vlastní produkty**

V rámci obchodní činnosti hospodářský subjekt uvádí na trh nebo vyváží relevantní produkty, které sám vypěstoval, sklídl, získal nebo odchoval na pozemcích (nebo v případě skotu v zařízeních), nacházejících se v dané nízkorizikové zemi.

NAVAZUJÍCÍ HOSPODÁŘSKÝ SUBJEKT

Novelizované nařízení obsahuje další novou kategorii, nazvanou „navazující hospodářský subjekt“. Definován je jako „fyzická nebo právnická osoba, která v rámci obchodní činnosti uvádí na trh nebo vyváží relevantní produkty vyrobené za použití relevantních produktů, na něž na všechny se vztahuje prohlášení o náležité péči nebo zjednodušené prohlášení“ (čl. 2 bod 15b EUDR).

OBCHODNÍK

Podle definice v čl. 2 bod 17 je obchodníkem „každá osoba v dodavatelském řetězci jiná než hospodářský subjekt nebo navazující hospodářský subjekt, která v rámci obchodní činnosti dodává relevantní produkty na trh“.

ZPLNOMOCNĚNÝ ZÁSTUPCE

Zplnomocněný zástupce je v souladu s definicí v čl. 2 bod 22 „každá fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, kterou v souladu s článkem 6 hospodářský subjekt písemně zplnomocnil, aby jednala jeho jménem při plnění konkrétních úkolů souvisejících s povinnostmi hospodářského subjektu podle tohoto nařízení“.

POUŽITÉ ZKRATKY

FAQ – dokument Evropské komise Často kladené otázky (Frequently Asked Questions), verze 5 (duben 2026)

https://environment.ec.europa.eu/publications/faq-eudr-implementation_en

HS – Harmonizovaný systém (celosvětový standard klasifikace zboží, používá šestimístné kódy; legislativně ukotven Mezinárodní úmluvou o harmonizovaném systému popisu a číselného označování zboží)

<https://www.wcoomd.org/en/topics/nomenclature.aspx>

KN – Kombinovaná nomenklatura (klasifikace zboží v EU, vychází z HS a zpřesňuje zařazení produktu přidáním 2 cifer; legislativně ukotvena Nařízením Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku)

<https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/1987/2658>

POZICE V DODAVATELSKÉM ŘETĚZCI

Nařízení EU o produktech nezpůsobujících odlesňování (Nařízení (EU) 2023/1115, dále jen „nařízení“ nebo „EUDR“) představilo povinnosti hospodářských subjektů a obchodníků v souvislosti s uváděním na trh, dodáváním na trh a vývozem komodit, spojených s odlesňováním, a odvozených produktů. První vydání tohoto dokumentu, zveřejněné v lednu 2025, poskytlo přehled o tom, jak jsou povinnosti diferencovány v závislosti na roli podniku (hospodářský subjekt / obchodník), velikosti podniku (malé a střední / velké) a postavení v dodavatelském řetězci (první / navazující) uvnitř EU. Druhé, drobně upravené vydání bylo zveřejněno v červenci 2025. V prosinci byla přijata řada významných změn EUDR (novelizace Nařízením (EU) 2025/2650, dále jen „pozměňující nařízení“); revidovaná verze dokumentu (3. vydání) proto aktualizovala původní text s důrazem na zjednodušení povinností jednotlivých osob v dodavatelském řetězci (s drobnými úpravami ve 4. a této 5. verzi).

Je důležité rozlišovat

- **„hospodářské subjekty“ či „hospodářské subjekty na začátku dodavatelského řetězce v EU“, kteří mají povinnost vykonat náležitou péči před uvedením relevantních produktů na trh Unie nebo jejich vývozem,**

a

- **„navazující hospodářské subjekty“ a „obchodníky“, kteří nemají povinnost vykonat náležitou péči (Tabulka 1).**

Povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků jsou omezeny na zachování dosledovatelnosti původu produktů, u nichž již byla vykonána náležitá péče na začátku dodavatelského řetězce. Pravidla uvedená ve scénářích jsou sice aplikována na konkrétní produkty a specifické dodavatelské řetězce (*Tabulka 2*), obecně však platí pro všechny relevantní produkty. Předkládaný dokument tvoří logický celek společně s vlastním nařízením EUDR a metodickými materiály Vodítka k Nařízení (Guidance document C/2026/3896) a Často kladené otázky (Frequently asked questions), v platném znění, které uvádí další podrobnosti k povinnostem. Tento materiál není právně závazný, jeho účelem je pouze okomentovat vybrané aspekty EUDR. Nenahrazuje, nedoplňuje ani nemění ustanovení nařízení EUDR.

Tabulka 1: Přehled povinností podle role, pozice v dodavatelském řetězci a velikosti podniku

Role	Činnost	Produkty	Vykonat náležitou péči	Informační systém	Odpovědnost za soulad	Při podezření na nesoulad	Uchovávat informace	Předávat ref. č. ev. identifikátor Prohlášení	Zveřejňovat výroční zprávy
Hospodářský subjekt	Uvádí na trh / vyváží z EU	Relevantní produkty	✓ čl. 4 odst. 1	✓ Podat Prohlášení o náležité péči čl. 4 odst. 2	✓ čl. 4 odst. 3 čl. 6 odst. 1	✓ Informovat čl. 4 odst. 5	✓ O souladu produkce, a podaných prohlášeních čl. 9 odst. 1 čl. 4 odst. 3	✓ čl. 4 odst. 7	✓ (pouze velké podniky) čl. 12 odst. 3
Mikro nebo malý primární hospodářský subjekt	Uvádí na trh / vyváží z EU	Relevantní produkty, které sám vyprodukoval	✓ čl. 4 odst. 1	✓ Podat jednorázové zjednodušené prohlášení čl. 4a odst. 2	✓ čl. 4 odst. 3 čl. 6 odst. 1	✓ Informovat čl. 4 odst. 5	✓ O souladu produkce čl. 9 odst. 1	✓ čl. 4 odst. 7	✗
První navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, velký podnik	Uvádí na trh / vyváží z EU / dodává na trh	Relevantní produkty ²	✗	✓ Registrovat se čl. 5 odst. 2	✗	✓ Informovat a ověřovat ¹ čl. 5 odst. 6	✓ Identifikace dodavatele a odběratele, ref.č. / identifikátor Prohlášení čl. 5 odst. 3	✗	✗
První navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, malý/střední podnik	Uvádí na trh / vyváží z EU / dodává na trh	Relevantní produkty ²	✗	✗	✗	✓ Informovat čl. 5 odst. 5	✓ Identifikace dodavatele a odběratele, ref.č. / identifikátor Prohlášení čl. 5 odst. 3	✗	✗

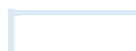
Role	Činnost	Produkty	Vykonat náležitou péči	Informační systém	Odpovědnost za soulad	Při podezření na nesoulad	Uchovávat informace	Předávat ref. č. ev. identifikátor Prohlášení	Zveřejňovat výroční zprávy
Další navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, velký podnik	Uvádí na trh / vyváží z EU / dodává na trh	Relevantní produkty ²	✗	✓ Registrovat se čl. 5 odst. 2	✗	✓ Informovat a ověřovat ¹ čl. 5 odst. 6	✓ Identifikace dodavatele a odběratele čl. 5 odst. 3	✗	✗
Další navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, malý/střední podnik	Uvádí na trh / vyváží z EU / dodává na trh	Relevantní produkty ²	✗	✗	✗	✓ Informovat čl. 5 odst. 5	✓ Identifikace dodavatele a odběratele čl. 5 odst. 3	✗	✗

Pozn.: barvené spektrum pro odlišení rolí je používáno jednotně v celém dokumentu

 hospodářský subjekt

 mikro nebo malý primární hospodářský subjekt

 první navazující hospodářský subjekt nebo obchodník

 další navazující hospodářský subjekt nebo obchodník

¹ Povinnost ověřovat se vztahuje pouze na případy podaných opodstatněných obav, viz čl. 5 odst. 6 EUDR

² U navazujících hospodářských subjektů to zahrnuje i relevantní produkty vyrobené za použití relevantních produktů, na něž na všechny se vztahuje prohlášení o náležitě péči nebo zjednodušené prohlášení

Tabulka 2: Přehled kombinací role, pozice a velikosti podniku v jednotlivých modelových scénářích

Komodita	Dřevo	Dřevo	Skot	Sója	Kaučuk	Palma olejná	Káva	Kakao	Výrobky ze dřeva
Scénář	1 (str. 14)	2 (str. 17)	3 (str. 20)	4 (str. 23)	5 (str. 25)	6 (str. 27)	7 (str. 29)	8 (str. 31)	9 (str. 34)
Hospodářský subjekt, dovoz do EU					×	×	×	×	×
Hospodářský subjekt, produkce v EU	×			×				×	
Hospodářský subjekt, vývoz z EU				×					
Mikro nebo malý primární hospodářský subjekt, prodej v EU		×	×						
Mikro nebo malý primární hospodářský subjekt, vývoz z EU			×						
První navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, velký podnik, prodej v EU	×	×		×	×	×		×	
První navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, malý / střední podnik, prodej v EU	×		×				×		×
První navazující hospodářský subjekt, vývoz z EU		×	×		×				×
Další navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, prodej v EU	×	×	×		×		×	×	
Další navazující hospodářský subjekt nebo obchodník, vývoz z EU								×	

Komodita	Dřevo	Dřevo	Skot	Sója	Kaučuk	Palma olejná	Káva	Kakao	Výrobky ze dřeva
Scénář	1 (str. 14)	2 (str. 17)	3 (str. 20)	4 (str. 23)	5 (str. 25)	6 (str. 27)	7 (str. 29)	8 (str. 31)	9 (str. 34)
Další aspekty:									
Zplnomocněný zástupce						×	×		
Krmivo skotu			×						
Náležitá péče pro více dodávek	×			×	×	×	×		×
Nerelevantní produkty	×			×		×			×
Obaly									×
Převod vlastnictví		×				×		×	
Hospodářský subjekt se sídlem mimo EU								×	
Použití v rámci vlastní obchodní činnosti	×			×					
Role přepravních společností								×	

Rámeček 1: Hospodářský subjekt (hospodářský subjekt na začátku dodavatelského řetězce v EU)

Jak je patrné z jednotlivých scénářů v předkládaném dokumentu, pojem hospodářské subjekty (*Slovníček pojmů*; FAQ 3.1) zahrnuje:

- **dovozce**, uvádějící relevantní produkty na trh EU v celním režimu „propuštění do volného oběhu“;
- **domácí producenty**, uvádějící na trh relevantní produkty vyprodukované v EU;
- **vývozce**, kteří v rámci celního režimu „vývoz“ vyvázejí relevantní produkty, na něž se **dosud nevztahuje prohlášení o náležité péči ev. zjednodušené prohlášení**.

Před uvedením relevantních produktů na trh EU nebo před jejich vývozem musí hospodářské subjekty na začátku dodavatelského řetězce:

- vykonat náležitou péči (čl. 4 odst. 1; FAQ 5.1)
- podat v informačním systému Prohlášení o náležité péči (*Rámeček 2*).

Hospodářské subjekty odpovídají za soulad produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby nebyly spojeny s odlesňováním a byly vyprodukovány v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce (čl. 4 odst. 3; FAQ 3.3 a 3.11).

Hospodářské subjekty mají dále povinnost:

- uchovávat záznamy o prohlášeních o náležité péči po dobu pěti let ode dne předložení prohlášení o náležité péči (FAQ 5.8);
- předat navazujícím hospodářským subjektům a obchodníkům příslušná referenční čísla (čl. 4 odst. 7; FAQ 1.23 a 3.6.1);
- v případě, kdy získají nebo jsou upozorněny na nové relevantní informace, včetně opodstatněných obav, naznačujících riziko nesouladu, oznámit toto příslušným orgánům a navazujícím hospodářským subjektům či obchodníkům, kterým příslušné produkty dodaly (čl. 4 odst. 5; FAQ 4.15).

Pozn.:

V případě zpracování (tj. změny kódu HS nebo KN) relevantního produktu, pro který již byla vykonána náležitá péče (a podáno prohlášení či zjednodušené prohlášení) na jiný relevantní produkt (např. použití kakaového másla k výrobě čokolády), je tento zpracovatel při uvádění nového výrobku na trh nebo při jeho vývozu z Unie považován za **navazující hospodářský subjekt** (*Rámeček 4*).

Mikro nebo malé primární hospodářské subjekty jsou zvláštní podkategorií hospodářských subjektů se zjednodušenými povinnostmi (*Rámeček 5*).

Rámeček 2: Obsah prohlášení o náležitě péči

Informace, které mají být zahrnuté v Prohlášení, jsou uvedeny v Příloze II EUDR. Kromě identifikace hospodářského subjektu a údajů o relevantních produktech musí Prohlášení obsahovat informace o zemi produkce a geolokalizaci všech pozemků, na nichž byly relevantní komodity vyprodukovány.

Součástí prohlášení o náležitě péči (nebo zjednodušeného prohlášení mikro nebo malých primárních hospodářských subjektů, viz *Rámeček 5*) je závazek uvést na trh ev. vyvézt pouze produkty, které byly předmětem náležitě péče a u nichž nebylo zjištěno žádné nebo pouze zanedbatelné riziko nesouladu s čl. 3 písm. a) a b).

Článek 3 stanoví, že relevantní komodity a relevantní produkty se nesmějí uvádět ani dodávat na trh ani vyvážet, nejsou-li splněny všechny tyto podmínky:

- a) nezpůsobují odlesňování,
- b) byly vyprodukovány v souladu s příslušnými právními předpisy země produkce, a
- c) vztahuje se na ně prohlášení o náležitě péči nebo zjednodušené prohlášení.

Po předložení Prohlášení o náležitě péči do informačního systému obdrží hospodářské subjekty referenční číslo, které lze použít v celním prohlášení a předat odběrateli produktu (FAQ 1.23).

Rámeček 3: Prohlášení o náležitě péči pro více dodávek

Aby se snížila administrativní zátěž **hospodářských subjektů** na začátku dodavatelského řetězce, které jsou povinny předkládat prohlášení o náležitě péči, může se toto prohlášení vztahovat na více dodávek či zásilek po dobu až jednoho roku. V takových případech musí hospodářský subjekt potvrdit, že:

- byla provedena náležitá péče u všech relevantních produktů, které mají být uvedeny na trh Unie nebo vyvezeny,
- nebylo zjištěno žádné nebo pouze zanedbatelné riziko, že relevantní produkty nejsou v souladu (čl. 4 odst. 4 EUDR),
- hospodářský subjekt přebírá odpovědnost za soulad relevantních produktů s čl. 3 EUDR (čl. 4 odst. 3 EUDR).

Kromě toho je třeba vzít v úvahu právní požadavky a praktickou proveditelnost včetně eliminace rizika nesouladu. Dále platí, že při dosažení deklarovaného množství musí být pro další produkty podáno nové prohlášení.

Rámeček 4: Navazující hospodářské subjekty a obchodníci

Povinnosti **navazujících hospodářských subjektů a obchodníků** (*Slovníček pojmů*; FAQ 3.1) jsou stejné. Navazující hospodářské subjekty ani obchodníci **nejsou povinni vykonat náležitou péči ani podat prohlášení**, což výrazně snižuje jejich administrativní zátěž.

V případě importu relevantních produktů, vyrobených z relevantních produktů (např. dřevěného kancelářského nábytku HS 9403 30) je však dovozce při jejich uvádění na trh EU **hospodářským subjektem**, nikoli navazujícím hospodářským subjektem. Důvodem je skutečnost, že na produkty se dosud nevztahuje prohlášení o náležité péči ev. zjednodušené prohlášení (*Rámeček 1 a 5*).

Vzhledem ke své důležité úloze při zajišťování toho, aby dodavatelské řetězce nebyly spojeny s odlesňováním, se navazující **hospodářské subjekty, které nejsou malými a středními podniky, a obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky**, musí před uvedením nebo dodáním na trh ev. vývozem relevantních produktů registrovat v informačním systému (čl. 5 odst. 2 EUDR).

Kromě toho **první navazující hospodářský subjekt nebo obchodník** (tj. ten, jehož dodavatelem je hospodářský subjekt – producent v EU či dovozce do EU), a to bez ohledu na velikost podniku, shromažďuje a uchovává informace k relevantním produktům, které chce uvést na trh, dodat na trh či vyvézt; součástí těchto informací jsou referenční čísla příslušných prohlášení o náležité péči ev. identifikátory zjednodušených prohlášení, které obdrží od hospodářských subjektů (čl. 5 odst. 3 písm. a EUDR).

Další navazující hospodářské subjekty a obchodníci (článek 5 nařízení EUDR) jsou povinni shromažďovat a uchovávat pouze základní informace týkající se relevantních produktů, které plánují uvést na trh, dodat na trh nebo vyvézt; jedná se zejména o identifikaci jejich dodavatelů, a údaje o navazujících hospodářských subjektech a obchodnících, kteří od nich relevantní produkty odebrali. Navazující hospodářské subjekty a obchodníci tyto informace o pohybu zboží již běžně mají k dispozici v rámci svých standardních obchodních evidencí (více viz FAQ 3.4 a 3.5).

Všechny navazující hospodářské subjekty a obchodníci mají dále povinnost uvědomit příslušné orgány, pokud obdrží nebo se dozvědí informace naznačující, že u jejich relevantních produktů existuje riziko nesouladu (čl. 5 odst. 5). V případě opodstatněných obav musí **navazující hospodářské subjekty a obchodníci, kteří nejsou malými a středními podniky**, rovněž ověřit, že byla vykonána náležitá péče a že nebylo zjištěno žádné nebo pouze zanedbatelné riziko nesouladu (čl. 5 odst. 6), **jinak nemohou tento relevantní produkt uvést na trh, dodat na trh ani vyvézt z EU** (FAQ 3.6.2).

Rámeček 5: Jednorázové zjednodušené prohlášení mikro a malých primárních hospodářských subjektů

Klíčovým zjednodušením, které přináší změna nařízení, je snížení administrativní zátěže mikro a malých producentů ze zemí s nízkým rizikem, kteří uvádějí na trh EU nebo vyvážejí relevantní produkty, které sami vyprodukovali. **Mikro nebo malé primární hospodářské subjekty** (*Slovníček pojmů*) nemusí podávat prohlášení o náležité péči. Místo toho v informačního systému předkládají **jednorázové zjednodušené prohlášení** (článek 4a EUDR). Po předložení obdrží identifikační kód prohlášení, který se vztahuje na relevantní produkty místo referenčního čísla prohlášení o náležité péči.

Zjednodušené prohlášení musí obsahovat informace stanovené v příloze III EUDR. Mikro a malé primární hospodářské subjekty mohou místo zeměpisných souřadnic pozemku, na kterých produkují relevantní komodity (nebo, v případě skotu, zařízení), uvést odpovídající poštovní adresu.

Pokud jsou požadované informace již k dispozici v jiných národních databázích, členské státy tyto informace zpřístupní v informačním systému EUDR. V tomto případě mikro nebo malý primární hospodářský subjekt nemusí předkládat zjednodušené prohlášení (čl. 4a odst. 4).

Ve všech případech **musí mikro nebo malý primární hospodářský subjekt mít přidělený identifikační kód prohlášení již před uvedením relevantních produktů na trh Unie nebo jejich vývozem**. Pro více informací viz FAQ 3.21–3.30.

Rámeček 6: Celní prohlášení

Hospodářský subjekt, který uvádí dovezené produkty na trh Unie nebo vyváží relevantní produkty, musí při vyplňování svého celního prohlášení uvést buď referenční číslo prohlášení o náležité péči, nebo identifikátor prohlášení. To platí pro celní režimy „propuštění do volného oběhu“ a „vývoz“. Referenční číslo je vydáno po předložení prohlášení o náležité péči a může být použito v celním prohlášení podaném pro relevantní produkt. Pokud se prohlášení o náležité péči vztahuje na více zásilek nebo dodávek, může být stejné referenční číslo prohlášení o náležité péči použito v několika celních prohlášeních (za předpokladu, že jsou splněny všechny požadavky nařízení) (viz FAQ 5.19 a 5.20). Pro více informací k celnímu řízení viz FAQ 5.1, 5.4–5.6.1 a 7.21.

Navazujícím hospodářským subjektům, které uvádějí na trh nebo vyvážejí relevantní produkty, na něž se již vztahuje prohlášení o náležité péči nebo zjednodušené prohlášení, **není uložena povinnost předkládat nové prohlášení o náležité péči** (viz FAQ 3.4).

Rámeček 7: Povinnosti zplnomocněných zástupců

Hospodářský subjekt se může rozhodnout pověřit **zplnomocněného zástupce** (*Slovníček pojmů*; FAQ 5.2 a 5.2.1), aby jeho jménem předložil do informačního systému (čl. 6 odst. 1) prohlášení o náležité péči (čl. 4 odst. 2), nebo v případě mikro a malých primárních hospodářských subjektů zjednodušené prohlášení (čl. 4a odst. 2). Zplnomocnění zástupci se musí v informačním systému zaregistrovat samostatně, aby mohli tento mandát vykonávat.

Hospodářský subjekt, který je fyzickou osobou nebo mikropodnikem, může pověřit navazující hospodářský subjekt nebo obchodníka na bezprostředně následujícím stupni dodavatelského řetězce, který není fyzickou osobou ani mikropodnikem, aby jednal jako jeho zplnomocněný zástupce (čl. 6 odst. 3). Tento pověřený navazující hospodářský subjekt nebo obchodník nesmí relevantní produkty uvést ani dodat na trh ani je vyvézt, aniž by jménem tohoto hospodářského subjektu předložil v informačním systému prohlášení o náležité péči podle čl. 4 odst. 2, nebo v případě mikro nebo malých primárních hospodářských subjektů zjednodušené prohlášení.

Hospodářské subjekty včetně mikro a malých primárních hospodářských subjektů, které pověří zplnomocněného zástupce, přitom vždy **zůstávají odpovědní za soulad relevantních produktů s článkem 3 EUDR**. Tato odpovědnost se nepřenáší na zplnomocněného zástupce, a to ani v případě výše popsaného postupu podle čl. 6 odst. 3 (fyzická osoba nebo mikropodnik zplnomocní navazující hospodářský subjekt nebo obchodníka ve svém dodavatelském řetězci).

Zplnomocnění zástupci musí na požádání poskytnout příslušným orgánům kopii pověření od hospodářského subjektu ev. mikro nebo malého primárního hospodářského subjektu, a to:

- v některém z úředních jazyků EU, a
- v úředním jazyce členského státu, v němž se prohlášení o náležité péči nebo zjednodušené prohlášení zpracovává, nebo, pokud to není možné, v angličtině.

Rámeček 8: Sledovatelnost a systém hmotnostní bilance

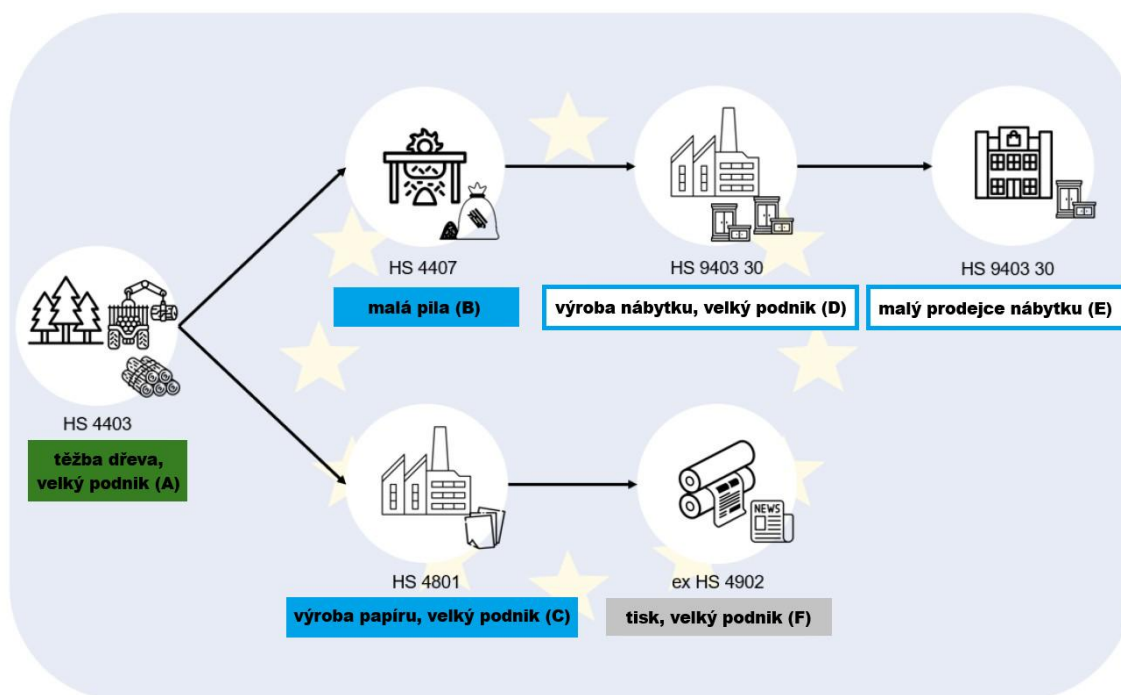
Podle nařízení musí být původ komodit v relevantních produktech zpětně dohledatelný až k pozemku produkce. Požadavky na sledovatelnost se vztahují na každou dodávku relevantních komodit, ať už dovážených, vyvážených nebo vyprodukovaných v EU.

Podle nařízení nejsou povoleny řetězce dohledu založené na systému hmotnostní bilance, které umožňují mísit komodity nezpůsobující odlesňování s komoditami neznámého původu nebo komoditami spojenými s odlesňováním. Toto mísení není přípustné, protože neumožňuje u komodit uváděných na trh nebo vyvážených garantovat, že nezpůsobují odlesňování.

Komodity určené pro trh EU proto musí být ve všech fázích dodavatelského řetězce fyzicky odděleny od komodit neznámého původu a komodit spojených s odlesňováním (viz FAQ 1.1–1.5).

KOMODITY VYPRODUKOVANÉ V EU

Scénář 1: Dodavatelský řetězec domácí produkce dřeva (1)



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje dřevo, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsání pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Velká dřevařská společnost A se sídlem v EU prodává kulatinu (HS 4403), kterou těží v lese ve svém vlastnictví, malé pile B a velkému výrobcí papíru C. Dřevařská společnost A uvádí na trh Unie relevantní produkt uvedený v příloze I nařízení EUDR (HS 4403 surové dřevo, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované), takže dřevařská společnost A je **hospodářským subjektem (Rámeček 1; FAQ 3.1)**. Dřevařská společnost A musí vykonat náležitou péči. Odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby produkty nezpůsobovaly odlesňování a byly legální, a podává prohlášení o náležité péči v informačním systému (**Rámeček 2; FAQ 5.1 a 3.11**). Jako hospodářský subjekt má dřevařská společnost A také povinnost sdělit referenční číslo svého prohlášení o náležité péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci relevantních produktů (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Vzhledem k tomu, že dřevařská společnost A dlouhodobě uvádí na trh kulatinu z vlastních lesů, může do jediného prohlášení o náležité péči zahrnout produkci po dobu až jednoho roku, pokud byla u všech příslušných produktů určených k uvedení na trh před podáním prohlášení provedena náležitá péče a byly uvedeny geolokalizace všech pozemků produkce (**Rámeček 3; FAQ 5.19**).

Pozn.: Pokud by dřevařská společnost A vytěžila některé stromy ze svých lesů a zpracovala kulatinu (HS 4403) na řezivo (HS 4407) ve své vlastní pile, před uvedením řeziva na trh by dřevařská společnost A vykonala náležitou péči a předložila prohlášení o náležité péči pro řezivo. Prohlášení se vztahuje na relevantní produkt uváděný na trh, což by v tomto případě bylo řezivo jako odvozený produkt uvedený v příloze I nařízení EUDR, a nikoli kulatina.

*V jiném případě, kdy by dřevařská společnost A vytěžila dřevo pro **použití ve svém vlastním podnikání** (např. k vytápění svých vlastních prostor nebo k výrobě nábytku pro použití ve svých kancelářích), nebyla by v této souvislosti dřevařská společnost A hospodářským subjektem; je to proto, že by produkty neuváděla na trh, protože v tomto případě vůbec nedochází k uvedení na trh (FAQ 2.10).*

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženou odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

Malá pila B zpracovává kmeny (HS 4403) na řezivo (HS 4407), a **velký výrobce papíru C** je zpracovává na papír (HS 4801). Velký výrobce papíru C a malá pila B uvádějí na trh Unie nový relevantní produkt uvedený v příloze I nařízení EUDR. Nicméně protože řezivo i papír jsou vyrobeny výhradně z kulatiny, pro kterou již bylo podané prohlášení o náležité péči před uvedením na trh dřevařskou společností A (HS 4403), jsou výrobce papíru C i pila B **navazujícími hospodářskými subjekty** (**Rámeček 4**; FAQ 3.1 a 3.1.1). Vzhledem k tomu, že jejich přímý dodavatel je hospodářským subjektem, jsou oba **prvními navazujícími hospodářskými subjekty** a jsou povinni shromažďovat a uchovávat referenční čísla prohlášení o náležité péči od tohoto dodavatele (FAQ 3.5). Vztahují se na ně rovněž obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků, včetně uchovávání informací. Kromě toho se velký výrobce papíru C (jakožto podnik, který není mikro, malý ani střední) musí zaregistrovat v informačním systému (FAQ 3.4).

Malá pila B prodává řezivo (HS 4407) společnosti D vyrábějící nábytek v EU. **Velká nábytkářská společnost D** zpracovává řezivo na kancelářský nábytek (HS 9403 30). Nábytek (HS 9403 30) je zařazen v kombinované nomenklatuře pod HS kódem uvedeným v Příloze I EUDR. Společnost D tedy na trh Unie uvádí nový relevantní produkt. Jelikož je však nábytek vyroben výhradně z relevantních výrobků, na které se vztahuje prohlášení o náležité péči před prvním uvedením na trh (tj. prohlášení o náležité péči pro kulatinu HS 4403, předložené dřevařskou společností A), je velká nábytkářská společnost D **navazujícím hospodářským subjektem** (**Rámeček 4**; FAQ 3.1 a 3.1.1). Přímým dodavatelem této společnosti není hospodářský subjekt, je tedy **dalším navazujícím hospodářským subjektem**. Vztahují se na ni obecné

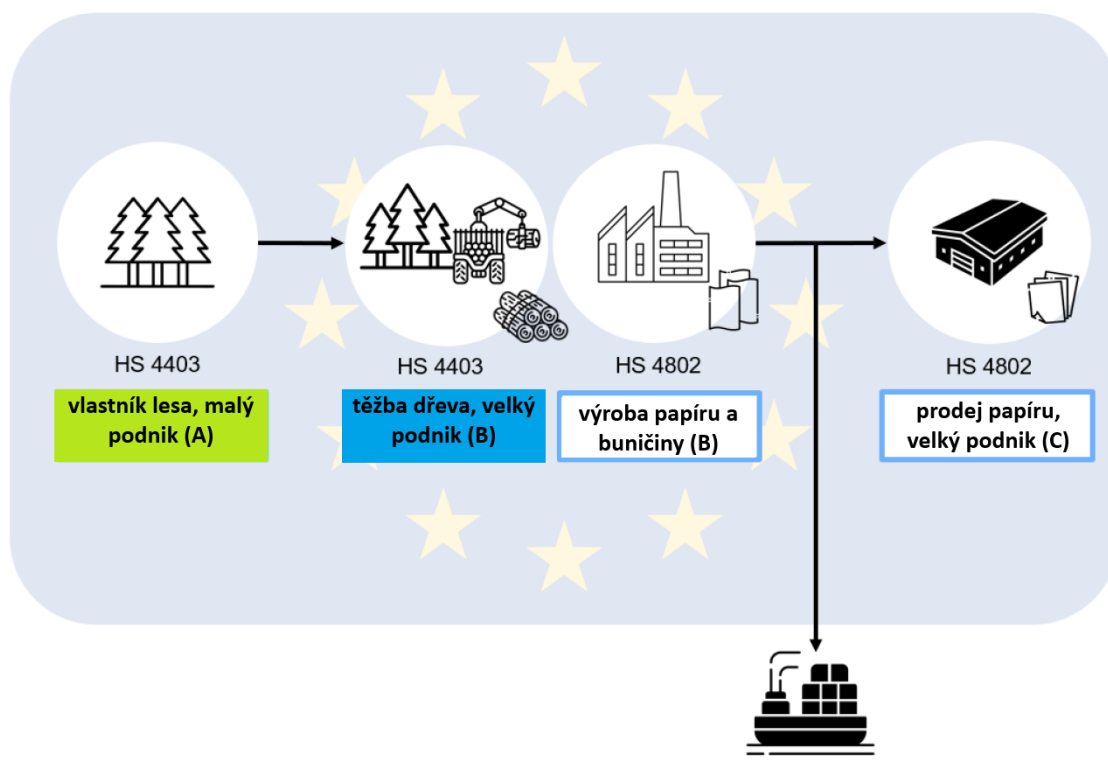
povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací (**Rámeček 4**). Kromě toho se velká nábytkářská společnost D, která není malým ani středním podnikem, musí zaregistrovat v informačním systému (FAQ 3.4).

*Pozn.: Pokud by nábytkářská společnost D při výrobě nábytku používala relevantní produkty, pro které dosud nebyla vykonána náležitá péče (např. dovoz řeziva z exotických dřevin), musela by u těchto relevantních produktů vykonat náležitou péči, neboť jakožto osoba uvádějící produkty na trh by společnost D byla **hospodářským subjektem** (**Rámeček 1**; FAQ 3.1). Společnost D by byla povinna podat v informačním systému prohlášení o náležité péči, které by zahrnovalo relevantní produkty, pro než dosud nevykonala náležitou péči jiný subjekt.*

Velká nábytkářská společnost D prodává část své produkce (HS 9403 30) malému obchodu s nábytkem E, který prodává nábytek koncovým spotřebitelům. Vzhledem k tomu, že **malý obchod s nábytkem E** dodává na trh relevantní produkty, které již byly uvedeny na trh velkou nábytkářskou společností D, a kód harmonizovaného systému (HS) ani kombinované nomenklatury (KN) se nemění, je **obchodníkem** (FAQ 3.1 a 3.1.1). Vztahují se na něj obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků, včetně uchovávání informací (**Rámeček 4**; FAQ 3.4).

Velký výrobce papíru C (HS 4801) prodává **velkému nakladatelství a vydavatelství F**, který používá papír k tisku novin (ex HS 4902). Noviny (stejně jako jiné výrobky kódu HS ex 49) již nejsou relevantním produktem EUDR (FAQ 2.1). **Vydavatel F** proto neuvádí ani nedodává relevantní produkt na trh Unie, a proto nemá v této souvislosti nařízením stanoveny žádné povinnosti.

Scénář 2: Dodavatelský řetězec domácí produkce dřeva (2)



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje dřevo, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsaná pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Malý vlastník lesa A, fyzická osoba usazená v EU, podepisuje smlouvu s velkou dřevařskou společností B na prodej kulatiny, přičemž součástí dohody je i převod časově omezeného práva stromy vytěžit (tzv. prodej na pni). Vlastník lesa A na základě této smlouvy uvádí na trh relevantní produkt (HS 4403 surové dřevo, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované) tím, že po těžbě převádí vlastnictví tohoto produktu na dřevařskou společnost B, takže vlastník lesa A je **hospodářským subjektem (Rámeček 1; FAQ 3.1)**. Vlastník lesa A musí vykonat náležitou péči a odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby produkce nezpůsobovala odlesňování a byla legální (FAQ 5.1 a 3.11). Vzhledem k tomu, že vlastník lesa A je **mikro nebo malý primární hospodářský subjekt (Rámeček 5; FAQ 3.1 a 3.21)**, může před uvedením relevantních produktů na trh podat **jednorázové zjednodušené prohlášení**. Jako hospodářský subjekt musí vlastník lesa A rovněž sdělit identifikační kód svého prohlášení prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci relevantních produktů (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Pozn. překladatele: V metodických dokumentech Evropské komise (FAQ 3.12) je uveden i jiný postup za podmínky, kdy k převodu vlastnictví na kupujícího dochází v souladu s národní legislativou přímo a automaticky úkonem pokácení, a vlastník

lesa vůbec není součástí dodavatelského řetězce relevantních produktů. Tento scénář však v podmínkách ČR nelze realizovat, neboť příslušný právní předpis (zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění) označuje stromy jako součást pozemku (§ 507). Předmětem smluvního ujednání sice může být koupě součásti nemovité věci, k převodu vlastnického práva dojde však až po oddělení (§ 2085); v tuto chvíli tedy vlastník lesa prodává relevantní produkt (surové dřevo). Kromě toho hospodářský subjekt má povinnost zajistit soulad těžby s legislativou a nepřevod lesního pozemku na zemědělské využití, což z podstaty věci není schopen garantovat kupující, nýbrž jen a pouze osoba s právem hospodaření (vlastník lesa, ev. pachtyř).

V tomto scénáři tedy předložil vlastník lesa A do informačního systému jednorázové zjednodušené prohlášení před uvedením relevantních produktů na trh, a předal identifikační kód prohlášení dřevařské společnosti B.

Pozn.: Pokud bude předmětný les i sídlo podnikání daného vlastníka A v členském státě EU, který má ve vnitrostátním systému nebo databázi k dispozici všechny informace požadované v jednorázovém zjednodušeném prohlášení, pak uvedené informace zpřístupní v informačním systému tento stát, a předá vlastníkově lesa identifikační kód prohlášení (čl. 4a odst. 4). Vlastník lesa A by také mohl pověřit velkou dřevařskou společnost B, aby jako zplnomocněný zástupce jménem vlastníka lesa A předložila jednorázové zjednodušené prohlášení v informačním systému (čl. 6 odst. 3; FAQ 5.2). Bez ohledu na to, která možnost je zvolena, vlastník lesa A vždy zůstává odpovědný za soulad relevantních produktů s článkem 3.

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženou odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

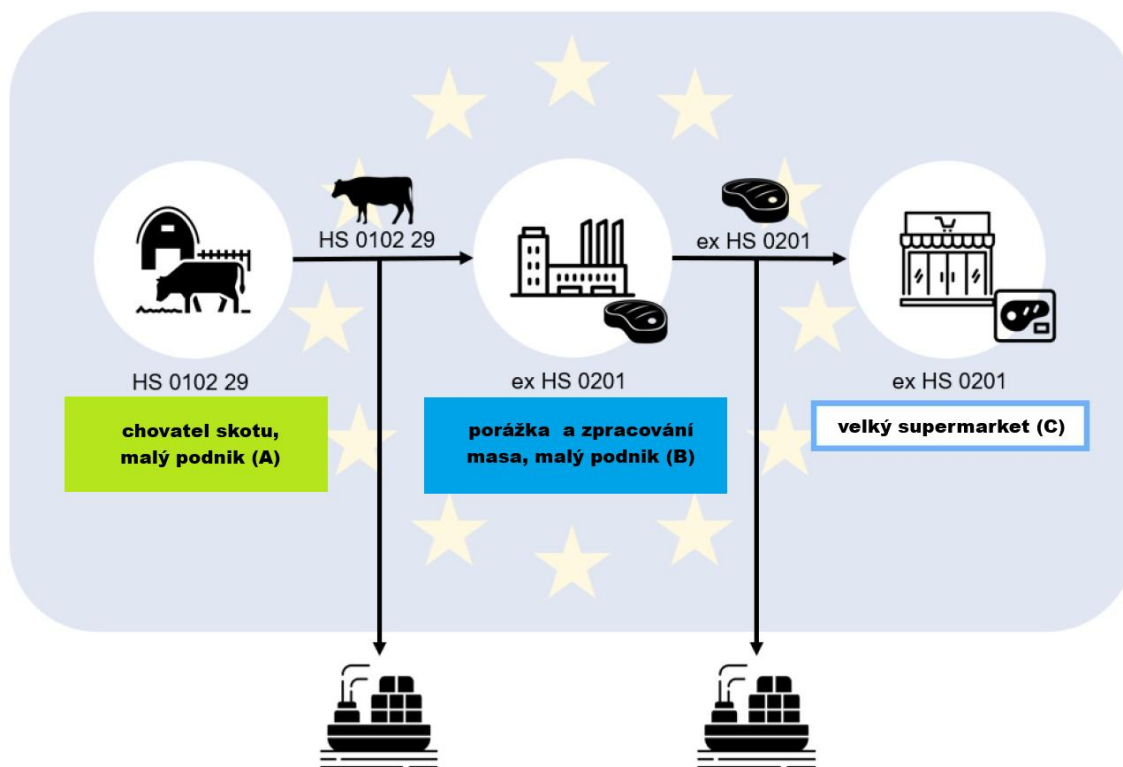
Velká dřevařská společnost B těží stromy a převáží část dříví do vlastní továrny na papír a buničinu. V této továrně společnost B zpracovává surové dřevo na papírové výrobky (HS 4802). Část papíru vyrobeného v továrně je pak vyvážena z EU a část je prodána distribuční společnosti C v EU.

Dřevařská společnost B je **navazujícím hospodářským subjektem** v případě uvádění na trh EU i u vývozu z EU nových relevantních produktů (HS 4802, papírové výrobky), které jsou vyrobeny za použití jiných relevantních produktů (HS 4403, vytěžená kulatina), na něž se vztahuje prohlášení o náležité péči nebo zjednodušené prohlášení (**Rámeček 4**; FAQ 3.1 a 3.1.1). Vzhledem k tomu, že jejími přímými dodavateli jsou hospodářské subjekty (včetně mikro nebo malých primárních hospodářských subjektů), je dřevařská společnost B v souvislosti s touto kulatinou **prvním navazujícím hospodářským subjektem**, a proto je povinna shromažďovat a uchovávat referenční čísla podaných prohlášení o náležité péči od těchto dodavatelů,

kteří jsou hospodářskými subjekty, a identifikační kódy zjednodušených prohlášení od všech dodavatelů, kteří jsou mikro nebo malými primárními hospodářskými subjekty (FAQ 3.5). Na společnost B se rovněž vztahují obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Kromě toho se jako velký podnik musí zaregistrovat v informačním systému EUDR (FAQ 3.4). U exportu papírenských výrobků se na dřevařskou společnost B jakožto navazující hospodářský subjekt nevztahuje povinnost uvést ve svém celním prohlášení referenční číslo prohlášení o náležité péči (čl. 26 odst. 4; FAQ 5.6.1).

Velká distribuční společnost C prodává uvnitř EU tiskařský, psací a kopírovací papír (HS 4802, relevantní produkt jako součást kapitoly HS 48). Vzhledem k tomu, že společnost C dodává na trh relevantní produkty, které již na trh Unie uvedla dřevařská společnost B, **distribuční společnost C** je **obchodníkem** (FAQ 3.1 a 3.1.1). Vztahují se na ni obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Jakožto velký podnik se musí rovněž zaregistrovat v informačním systému (**Rámeček 4**; FAQ 3.4).

Scénář 3: Dodavatelský řetězec domácí produkce skotu



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje skot, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsaná pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Malá farma A (usazená v EU) produkuje a chová živý skot (HS 0102 29), přičemž část produkce prodává zpracovateli masa B v rámci EU a část vyváží z EU. Chovatel skotu A je **hospodářským subjektem** (**Rámeček 1**; FAQ 3.1), a to jak při uvedení relevantního produktu uvedeného v příloze I nařízení EUDR (HS 0102 29) na trh EU, tak při vývozu relevantního produktu z EU (FAQ 5.6.1). Farma A musí vykonat náležitou péči a odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3 (FAQ 5.1 a 3.11).

Jakožto primární producent skotu musí zemědělský podnik A vykonáním náležité péče zajistit, aby byl skot chován v souladu s příslušnými právními předpisy (v tomto případě s příslušnými regionálními, vnitrostátními a unijními právními předpisy), a aby byl skot chován na půdě, na níž po 31. 12. 2020 nedošlo k odlesňování. Vzhledem k tomu, že farma A je **mikro nebo malým primárním hospodářským subjektem**, může se na relevantní produkty uváděné na trh EU nebo vyvážené z EU vztahovat **jednorázové zjednodušené prohlášení** (**Rámeček 5**; FAQ 3.1 a 3.21).

V tomto scénáři se chovatel skotu A nachází v členském státě EU, v němž jsou všechny informace, požadované v jednorázovém zjednodušeném prohlášení, k dispozici v jiné vnitrostátní databázi. Členský stát tyto informace zpřístupnil v informačním systému EUDR. Farmář A může uvádět relevantní produkty na trh Unie nebo je vyvážet poté, co mu byl přidělen identifikační kód zjednodušeného

prohlášení (FAQ 1.26). Jako hospodářský subjekt musí podnik A rovněž sdělit identifikační kód svého prohlášení prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženou odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

Malý zpracovatel masa B používá skot k produkci hovězího masa, čerstvého nebo chlazeného (ex HS 0201). Hovězí maso je v kombinované nomenklatuře zaříděno pod kódem harmonizovaného systému, uvedeného v Příloze I EUDR, a je tedy relevantním produktem. Část tohoto masa je uváděna na trh EU a část vyvážena z EU. Vzhledem k tomu, že maso je vyrobeno výhradně z jiných relevantních produktů (živý skot, HS 0102 29), na které se již vztahuje podané prohlášení o náležité péči nebo zjednodušené prohlášení, je zpracovatel masa B **navazujícím hospodářským subjektem (Rámeček 4)**, a to jak při uvádění hovězího masa (ex HS 0201) na trh EU, tak při jeho vývozu z EU (FAQ 3.1 a 3.1.1).

Vzhledem k tomu, že jeho přímý dodavatel je hospodářským subjektem, je zpracovatel masa B **prvním navazujícím hospodářským subjektem**, a proto je povinen shromažďovat a uchovávat referenční čísla prohlášení o náležité péči od všech dodavatelů, kteří jsou hospodářskými subjekty, a identifikační kódy zjednodušených prohlášení od všech dodavatelů, kteří jsou mikro nebo malými primárními hospodářskými subjekty (FAQ 3.5). Na zpracovatele masa B se rovněž vztahují obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací (FAQ 3.4). Pokud jde o export, zpracovatel masa B jako navazující hospodářský subjekt nepodléhá povinnosti uvést referenční číslo nebo identifikační kód ve svém celním prohlášení (čl. 26 odst. 4; FAQ 5.6.1).

Zpracovatel masa B prodává část své produkce (ex HS 0201) **velkému supermarketu C**, který ji prodává koncovým spotřebitelům. Vzhledem k tomu, že supermarket C dodává na trh relevantní produkty, které již na trh Unie uvedl zpracovatel masa B, a nemění se kód produktu podle HS ani KN, je **obchodníkem** (FAQ 3.1 a 3.1.1). Vztahují se na něj obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Jakožto velký podnik se musí rovněž zaregistrovat v informačním systému (**Rámeček 4**; FAQ 3.4).

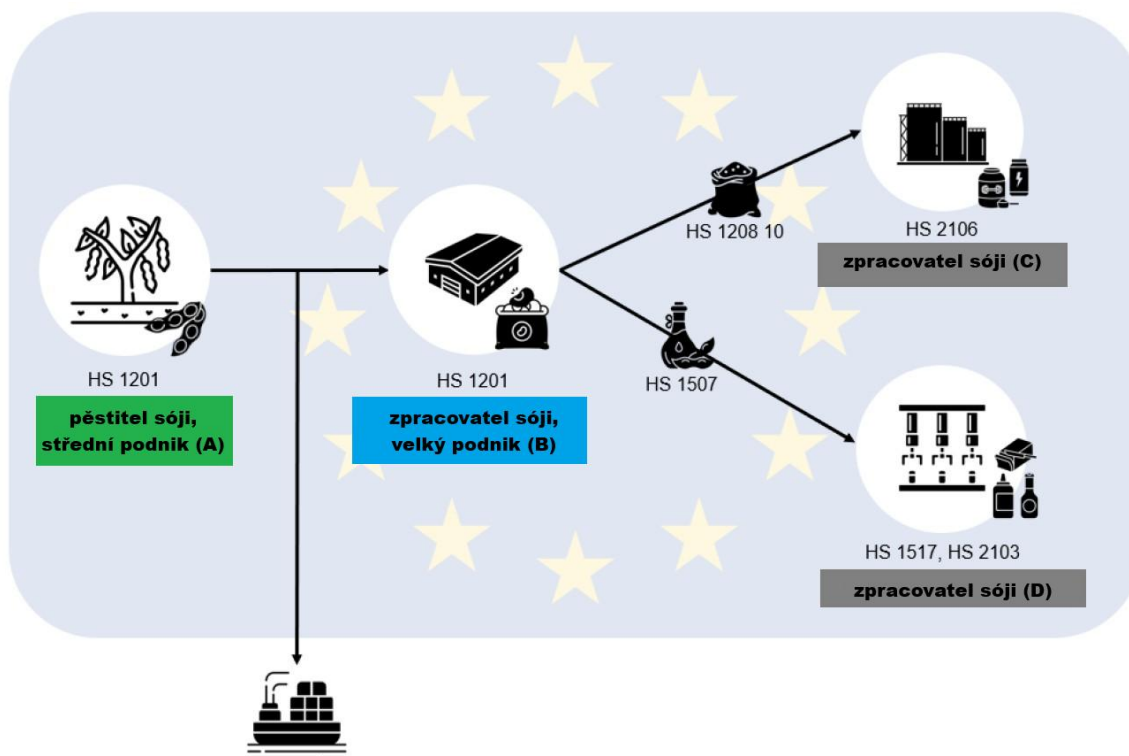
*Pozn.: Pokud by farmář A používal ke krmení skotu sójovou krupici (HS 1208 10), relevantní produkt uvedený v příloze I nařízení, měl by dále povinnost zajistit soulad sójové krupice s EUDR. Pokud by ji nakupoval na trhu EU, pak sójová krupice již byla uvedena na trh Unie a muselo pro ni být podáno prohlášení o náležité péči. Chovatel skotu A by byl **navazujícím hospodářským subjektem**, nemusel by vykonávat*

náležitou péči ani předkládat prohlášení o náležité péči, a nebyl by odpovědný za soulad sójové krupice s článkem 3 (FAQ 3.11).

*Pokud by však zemědělský podnik A vyprodukoval veškerou sójovou krupici sám, měl by jako **mikro nebo malý primární hospodářský subjekt** povinnost vykonat náležitou péči, aby zajistil soulad sójové krupice s nařízením. Farmář A by nicméně nemusel předkládat dodatečné prohlášení, pokud by produkoval sóju pro svůj vlastní skot, protože v takovém případě by ji neuváděl na trh (**Rámeček 5**).*

*Pokud by místo toho chovatel skotu A dovezl sójovou krupici (HS 1208 10) ze třetí země a uvedl ji na trh Unie, pak by byl **hospodářským subjektem** pro tento relevantní produkt; v souvislosti s dováženou sójou by nebyl mikro nebo malým primárním hospodářským subjektem, protože tento relevantní produkt nevyprodukoval, tj. nevypěstoval či nesklidil (čl. 2 bod 15a). Jako hospodářský subjekt by musel zemědělský podnik A vykonat náležitou péči a před dovozem podat do informačního systému prohlášení o náležité péči (**Rámeček 1**); následně by v celním prohlášení v rámci řízení „propuštění do volného oběhu“ u sójové krupice uvedl referenční číslo tohoto prohlášení o náležité péči (**Rámeček 6**). V případě kontroly by pak farmář A k prokázání souladu krmiva s nařízením použil referenční číslo a další související dokumentaci k dovezené sójové krupici (FAQ 1.26.1).*

Scénář 4: Dodavatelský řetězec domácí produkce sóji



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje sóju, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsána pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Středně velká sójová farma A se sídlem v EU pěstuje sójové boby. Část své produkce prodává v rámci EU velkému zařízení na drcení olejnatých semen B, část vyváží z EU. Sójové boby (HS 1201) jsou relevantním produktem uvedeným v příloze I nařízení EUDR. Zemědělský podnik A je proto **hospodářským subjektem (Rámeček 1)**, a to jak při uvádění relevantního produktu na trh Unie, tak při jeho vývozu (FAQ 3.1). Farma A musí vykonat náležitou péči. Odpovídá za soulad příslušných produktů s článkem 3, včetně toho, aby produkce nezpůsobovala odlesňování a byla legální (FAQ 5.1 a 3.11). Musí rovněž zajistit, aby před uvedením sójových bobů na trh Unie nebo jejich vývozem bylo do informačního systému podáno prohlášení o náležité péči (**Rámeček 2 a 6**).

Vzhledem k tomu, že podnik A pěstuje na svých pozemcích sóju dlouhodobě a uvádí na trh ev. vyváží relevantní produkty opakovaně, může tuto svoji produkci zahrnout do prohlášení o náležité péči pro období až jednoho roku; to platí za podmínky, že podané prohlášení obsahuje geolokalizaci všech pozemků produkce, a u všech relevantních produktů určených k uvedení na trh ev. vývoz je vykonána náležitá péče (**Rámeček 3**; FAQ 5.19). Jako hospodářský subjekt farmář A rovněž předává referenční čísla svých prohlášení o náležité péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci svých relevantních produktů (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Pozn.: Pokud by podnik A některé z vypěstovaných sójových bobů **používal ve svém vlastním podnikání** (např. zpracovával sójové boby na sójový šrot, jiný relevantní produkt, který by používal ke krmení kuřat chovaných na své farmě), nebyl by ve vztahu k tomuto relevantnímu produktu hospodářským subjektem – neuváděl by jej na trh, protože v popisovaném případě vůbec nedochází k uvedení na trh (FAQ 2.10). Situace, kdy jsou sójové produkty uvedené v příloze I použity jako krmivo skotu (relevantního produktu), který je poté uveden na trh, je okomentována v preambuli nařízení, bod 39.

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženou odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

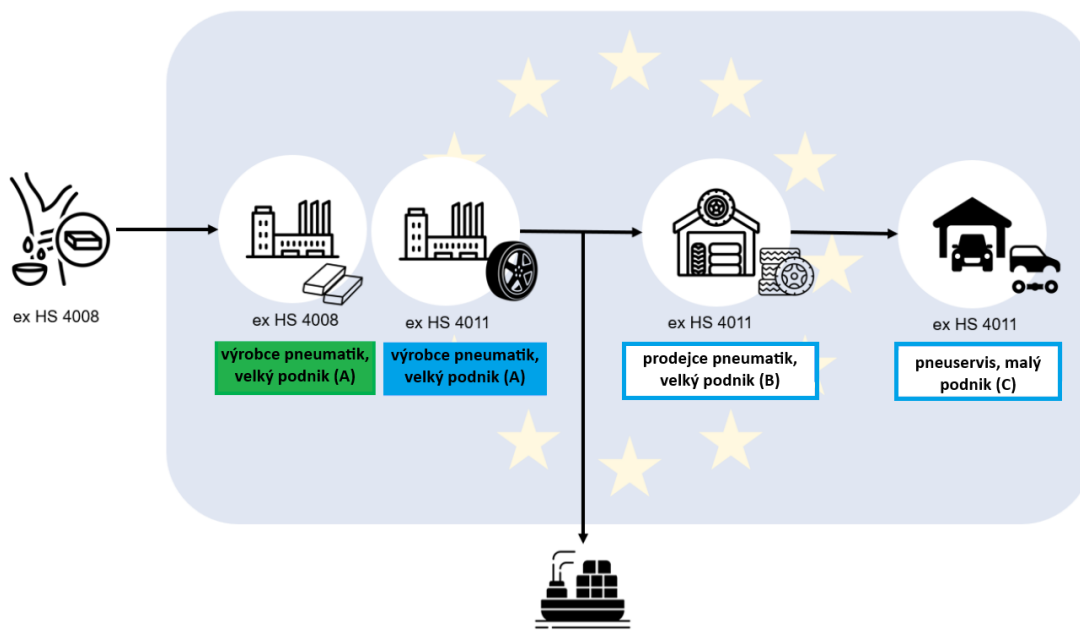
Velký podnik na drcení olejnatých semen B zpracovává sóju na sójovou mouku (HS 1208 10) a sójový olej (HS 1507), a prodává je na trhu Unie. Oby produkty jsou v kombinované nomenklatuře zaříděné pod HS kódem, zahrnutým do Přílohy I EUDR – a jsou tedy relevantními produkty. Nicméně vzhledem k tomu, že tato sójová mouka i sójový olej jsou vyrobeny výhradně ze sójových bobů (HS 1201), pro které již bylo podáno prohlášení o náležité péči, je podnik B **navazujícím hospodářským subjektem (Rámeček 4; FAQ 3.1 a 3.1.1)**. Protože jeho přímým dodavatelem je hospodářský subjekt, je zpracovatel B **první navazující hospodářský subjekt**, a proto je povinen od tohoto dodavatele shromažďovat a uchovávat referenční čísla podaných prohlášení o náležité péči (FAQ 3.5). Podnik B rovněž podléhá obecným povinnostem navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Kromě toho se zpracovatel sóji B jako velký podnik musí zaregistrovat v informačním systému (FAQ 3.4).

Pozn.: Pokud by zařízení B při výrobě sójové mouky a sójového oleje použilo jakékoli jiné sójové boby, pro které dosud nebyla vykonána náležitá péče, pak by muselo u těchto relevantních produktů, které uvádí na trh EU, vykonat náležitou péči a podat do informačního systému prohlášení o náležité péči (**Rámeček 1**).

Zařízení na drcení olejnatých semen B prodává sójovou mouku (HS 1208 10) **zpracovatelskému záводу C**, který ji používá k výrobě bílkovinných potravinových přípravků (HS 2106). Vzhledem k tomu, že produkty HS 2106 nejsou relevantním produktem uvedeným v příloze I nařízení EUDR, nemá zpracovatelský závod C v této souvislosti **nařízením uloženy žádné povinnosti**. Dále podnik B prodává sójový olej (HS 1507) **velkému výrobcí potravin D**, který olej rafinuje a používá k výrobě různých margarínů a omáček, které nejsou uvedeny v příloze I nařízení EUDR. **Výrobce D** neuvádí na trh, nedodává na trh ani nevyváží žádný relevantní produkt, a proto není v dané souvislosti hospodářským subjektem, navazujícím hospodářským subjektem ani obchodníkem – a nemá **žádné povinnosti podle nařízení EUDR** (FAQ 2.1).

KOMODITY VYPRODUKOVANÉ MIMO EU

Scénář 5: Dodavatelský řetězec kaučuku



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje kaučuk, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsání pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Velký výrobce pneumatik A nakupuje přírodní vulkanizovaný kaučuk (ex HS 4008) ze třetí země a dováží jej do EU. Výrobce pneumatik A je při dovozu v rámci celního režimu „propuštění do volného oběhu“ **hospodářským subjektem**, protože uvádí na trh Unie relevantní produkt uvedený v příloze I nařízení EUDR (**Rámeček 1**; FAQ 3.1). Výrobce pneumatik A musí u dováženého kaučuku (ex HS 4008) vykonat náležitou péči (**Rámeček 2 a 6**); je odpovědný za soulad relevantních produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby produkce nezpůsobovala odlesňování a byla legální (FAQ 5.1 a 3.11). Před dovozem musí rovněž podat v informačním systému prohlášení o náležité péči a uvést referenční číslo v celní deklaraci.

Pokud výrobce pneumatik A dováží více zásilek vulkanizovaného kaučuku (ex HS 4008) ze stejné země/regionu, mohlo by se na ně vztahovat jediné prohlášení o náležité péči pro období až jednoho roku; to platí za podmínky, že u všech relevantních produktů určených k uvedení na trh byla před podáním prohlášení vykonána náležitá péče a do prohlášení jsou zahrnuty geolokalizace všech pozemků produkce (**Rámeček 3**; FAQ 5.19).

Jako hospodářský subjekt má výrobce pneumatik A povinnost sdělit referenční čísla svých prohlášení o náležité péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci svých relevantních produktů (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5). V tomto scénáři však výrobce pneumatik A

používá dovezený vulkanizovaný kaučuk (ex HS 4008) k výrobě nových pneumatik (ex HS 4011), což je odvozený relevantní produkt, vyrobený z produktů, které již byly uvedené na trh EU. Výrobce pneumatik A proto má „dvojroli“ jako **hospodářský subjekt** i jako **první navazující hospodářský subjekt** (FAQ 3.8). Ve své roli prvního navazujícího hospodářského subjektu nemusí výrobce pneumatik A sdělovat referenční číslo při dodávání pneumatik dalším navazujícím hospodářským subjektům nebo obchodníkům.

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženu odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

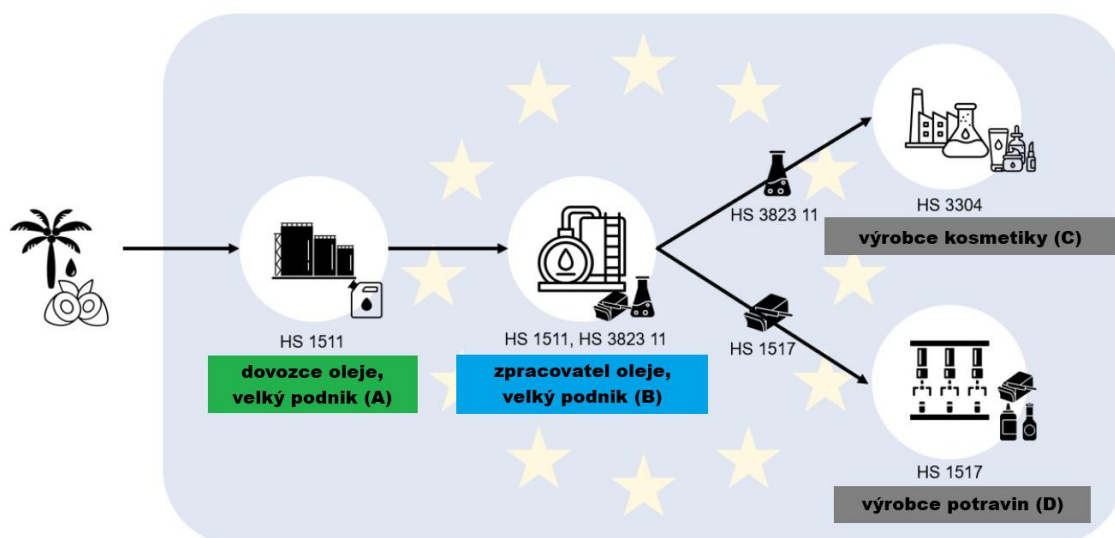
Velký výrobce pneumatik A některé pneumatiky uvádí na trh Unie a některé vyváží z EU. Vzhledem k tomu, že nové pneumatiky jsou vyrobeny výhradně z vulkanizovaného kaučuku (ex HS 4008), který již před dovozem byl předmětem náležité péče a na který se vztahuje podané prohlášení o náležité péči, je výrobce pneumatik A při uvádění pneumatik na trh a při jejich vývozu **navazující hospodářský subjekt** (**Slovníček pojmů; Rámeček 1; FAQ 3.1 a 3.1.1**).

Protože výrobce pneumatik A již splnil své povinnosti jako hospodářský subjekt v rámci dovozu vulkanizovaného kaučuku (ex HS 4008), nemá při následném uvádění na trh u pneumatik (ex HS 4011) vyrobených z tohoto kaučuku žádné další povinnosti. V souvislosti s pneumatikami, které v roli navazujícího hospodářského subjektu vyváží, nemá výrobce pneumatik A povinnost zpřístupnit referenční číslo prohlášení v celní deklaraci (čl. 26 odst. 4; FAQ 5.6.1).

Některé z nových pneumatik (ex HS 4011) jsou prodávány **velkému prodejci pneumatik B**. Prodejce B dodává nové pneumatiky na trh Unie, HS ani KN kód produktu se nemění – podnik B je tedy **obchodníkem** (FAQ 3.1 a 3.1.1). Má obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Jako velký podnik je prodejce pneumatik B rovněž povinen se zaregistrovat v informačním systému (**Rámeček 4; FAQ 3.4**).

Společnost B dodává pneumatiky **malému pneuservisu C**, který prodává pneumatiky koncovým zákazníkům. Podnik C dodává nové pneumatiky na trh Unie, a je proto **obchodníkem** (FAQ 3.1 a 3.1.1). Na pneuservis C se vztahují obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací (**Rámeček 4; FAQ 3.4**).

Scénář 6: Dodavatelský řetězec palmového oleje



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje palmový olej, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsaná pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Velká společnost A se sídlem v EU nakupuje palmový olej (HS 1511) od dodavatele, který je usazen mimo EU. Na základě smluvních ujednání je vlastnictví převedeno na společnost A už mimo EU, a společnost A vystupuje v roli dovozce. Je tedy při podávání celního prohlášení v rámci řízení „propuštění do volného oběhu zboží“ **hospodářským subjektem**, protože uvádí na trh Unie relevantní produkt uvedený v příloze I nařízení EUDR (**Rámeček 1**; FAQ 3.1 a 2.10). Podnik A musí před importem tohoto palmového oleje vykonat náležitou péči (**Rámeček 2 a 6**). Odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby produkce nezpůsobovala odlesňování a byla legální (FAQ 5.1 a 3.11). Před dovozem musí rovněž v informačním systému podat prohlášení o náležité péči, a referenční číslo prohlášení uvést v celní deklaraci.

V tomto scénáři se podnik A rozhodne pověřit jinou společností usazenou v EU, aby v roli **zplnomocněného zástupce** (**Rámeček 7**) podala do informačního systému prohlášení o náležité péči. Zplnomocněný zástupce vůbec není článkem dodavatelského řetězce, pouze zajišťuje tuto administrativní službu. Dovozece palmového oleje A je stále odpovědný za soulad relevantních produktů s článkem 3 (FAQ 5.2.1).

Pokud podnik A dováží více zásilek palmového oleje (HS 1511) ze stejné země/regionu, může pro ně podat jedno prohlášení o náležité péči pro období až jednoho roku; toto je možné v případě, kdy u všech relevantních produktů, určených k uvedení na trh, byla vykonána náležitá péče před podáním prohlášení, a v tomto prohlášení byla uvedena geolokalizace všech pozemků produkce (**Rámeček 3**; FAQ 5.19).

Jako hospodářský subjekt musí společnost A sdělit referenční čísla svých prohlášení o náležitě péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci svých relevantních produktů (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležitě péči, a nemají ani uloženou odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

Palmový olej je následně prodán **velké společnosti B zpracovávající olej**, která jej používá k výrobě technické kyseliny stearové (HS 3823 11) a margarínů (HS 1517). **Margarín** není v kombinované nomenklatuře zaříděn pod HS kódem, uvedeným v Příloze I EUDR, není tedy relevantním produktem a nevztahují se na něj **žádné povinnosti EUDR**. Kyselina stearová (HS 3823 11) je zařazena v kombinované nomenklatuře pod HS kódem, uvedeným v Příloze I EUDR, a je tedy relevantním produktem a vztahuje se na ni nařízení EUDR. Jelikož je však tato **kyselina stearová** vyrobena z relevantních produktů (HS 1511 palmový olej), pro které již bylo podáno prohlášení o náležitě péči, zpracovatel B je **navazujícím hospodářským subjektem (Rámeček 4; FAQ 3.1.1)**. Vzhledem k tomu, že jeho přímý dodavatel je hospodářským subjektem, je podnik B **prvním navazujícím hospodářským subjektem**, a proto je povinen od tohoto dodavatele shromažďovat a uchovávat referenční čísla podaných prohlášení o náležitě péči (FAQ 3.5). Společnost B rovněž podléhá obecným povinnostem navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Jako velký podnik se musí dále zaregistrovat v informačním systému (FAQ 3.4).

Společnost B, zabývající se zpracováním oleje, prodává kyselinu stearovou (HS 3823 11) **kosmetické společnosti C**. Kosmetická společnost C používá tento produkt k výrobě kosmetických přípravků (HS 3304) a prodává je koncovým spotřebitelům. Kosmetika není relevantním výrobkem podle přílohy I nařízení EUDR (FAQ 2.1), kosmetická společnost C tedy neuvádí na trh relevantní produkt a v dané souvislosti **nemá nařízením uloženy žádné povinnosti**.

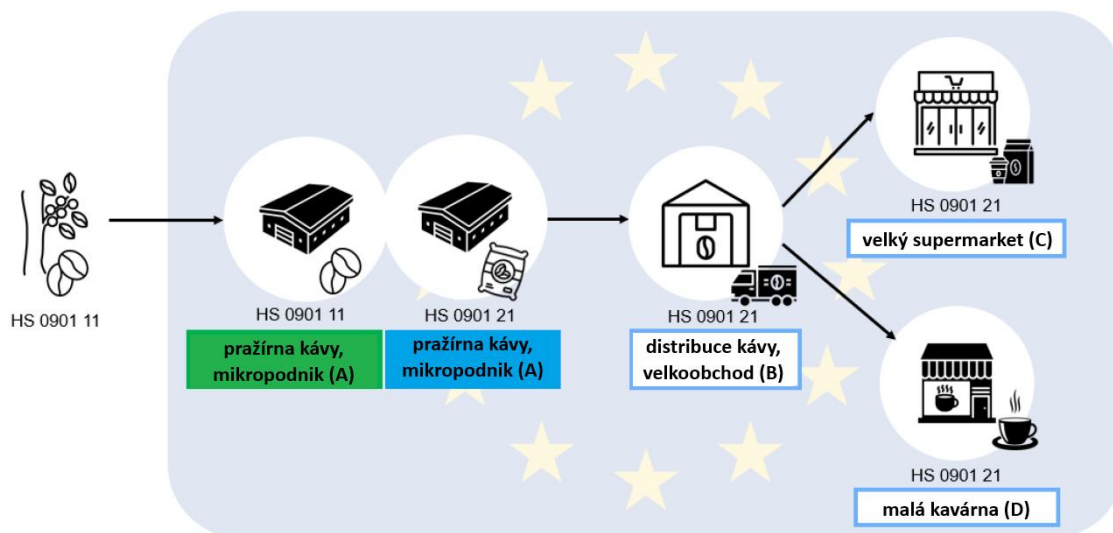
*Pozn.: Pokud by kosmetická společnost C místo toho dovážela relevantní produkty (např. kyselinu stearovou) do EU ze třetí země, aby je použila ve svých kosmetických přípravcích, byla by jako osoba uvádějící relevantní produkty na trh Unie **hospodářským subjektem (Rámeček 1; FAQ 3.1)**. Musela by u těchto relevantních produktů vykonat náležitou péči a před dovozem podat v informačním systému prohlášení o náležitě péči.*

Společnost B rovněž prodává margarín (HS 1517) **výrobci potravin D** v EU. Vzhledem k tomu, že margarín není relevantním produktem podle EUDR, zpracovatel oleje B ani

výrobce potravin D neuvádí ani nedodávají na trh Unie relevantní produkt (FAQ 2.1).

V souvislosti s tímto produktem nemají nařízením uloženy žádné povinnosti.

Scénář 7: Dodavatelský řetězec kávy



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje kávu, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsaná pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Pražírna kávy A, mikropodnik usazený v EU, dováží v přepravních kontejnerech nepražená kávová zrna (HS 0901 11) ze třetí země. Pražírna kávy A je **hospodářským subjektem**, protože při podávání celní deklarace v rámci řízení „propuštění do volného oběhu“ uvádí na trh Unie relevantní produkt, uvedený v příloze I nařízení EUDR (**Rámeček 1**; FAQ 3.1). Ačkoli je pražírna kávy A mikropodnikem, nenaplnuje kritéria „mikro nebo malého primárního hospodářského subjektu“, neboť není pěstitelem kávy (**Slovníček pojmů**; **Rámeček 5**; FAQ 3.21). Musí u kávových zrn vykonat náležitou péči (**Rámeček 2 a 6**), a odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby produkce nezpůsobovala odlesňování a byla legální (FAQ 5.1 a 3.11). Před dovozem musí rovněž podat v informačním systému prohlášení o náležité péči, nikoliv jednorázové zjednodušené prohlášení.

V tomto scénáři se pražírna kávy A rozhodne pověřit **zplnomocněného zástupce**, aby jejím jménem podal prohlášení o náležité péči do informačního systému (**Rámeček 7**). Přitom však zůstává odpovědná za soulad relevantních produktů s článkem 3 (FAQ 5.2.1). Vzhledem k tomu, že pražírna kávy A je mikropodnikem, může například pověřit navazující hospodářský subjekt nebo obchodníka v dodavatelském řetězci, který není fyzickou osobou ani mikropodnikem, aby jednal jako její zplnomocněný zástupce (FAQ 5.2). V popisovaném scénáři se jedná o velkoobchod B, který tedy předkládá prohlášení o náležité péči jménem pražírny kávy A.

Pokud pražírna kávy A dováží opakovaně kávová zrna pocházející ze stejných pozemků, mohlo by se na tyto šarže/zásilky vztahovat jediné prohlášení o náležité péči s platností až jeden rok, pokud byla u všech relevantních produktů určených k uvedení na trh provedena náležitá péče (**Rámeček 3**).

Jako hospodářský subjekt má pražírna kávy A povinnost sdělit referenční čísla podaných prohlášení o náležité péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci svých relevantních produktů (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5). Nicméně v tomto popisovaném případě pražírna kávy A zpracovává nepražená kávová zrna (HS 0901 11) na praženou kávu (HS 0901 21), odvozený produkt vyrobený z produktů, které již byly uvedeny na trh EU (FAQ 3.1.1). Tato pražírna kávy má tedy „**dvojroli**“, kdy je současně **hospodářským subjektem** i **prvním navazujícím hospodářským subjektem** (FAQ 3.8). Ve své roli navazujícího hospodářského subjektu pražírna kávy A nemá povinnost předat referenční číslo při dodávce pražené kávy dalším navazujícím hospodářským subjektům či obchodníkům.

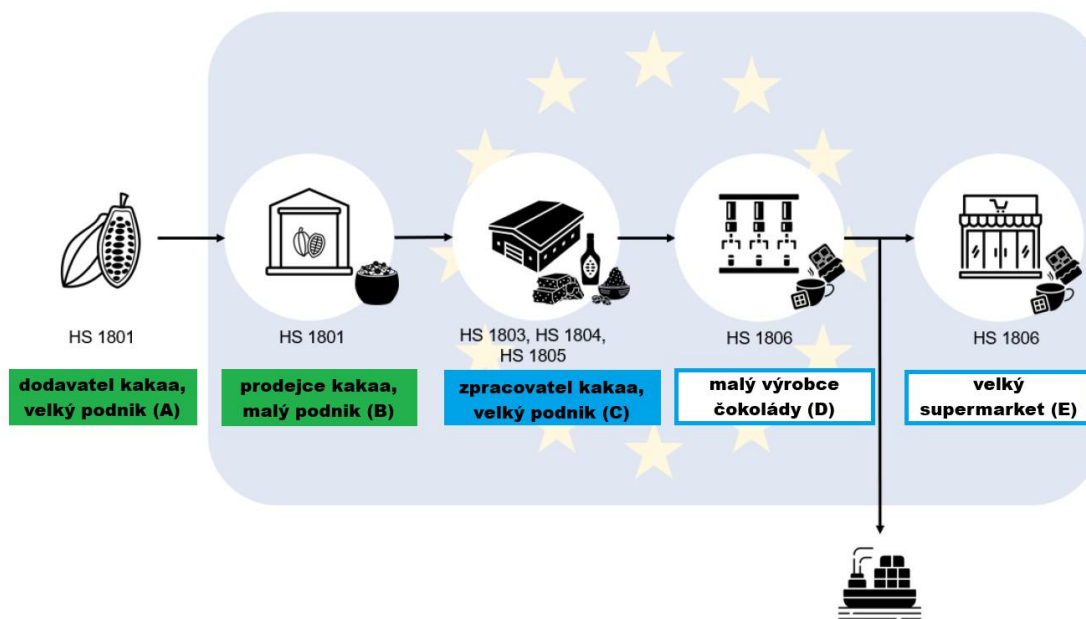
Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženu odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

Pražírna kávy A prodává pražená kávová zrna (HS 0901 21) **velkému distributorovi B**, který je dále prodává velkému řetězci supermarketů C a malé kavárně D. Velkoobchod B dodává pražená kávová zrna na trh, a je proto **obchodníkem** (FAQ 3.1 a 3.1.1). Kromě výše popsané role zplnomocněného zástupce při podávání prohlášení o náležité péči jménem pražírny kávy A má tedy velkoobchod B rovněž obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací, přičemž jako velký podnik se také registruje v informačním systému (**Rámeček 4**; FAQ 3.4). Velkoobchod B neodpovídá za soulad relevantních produktů, a to ani v roli zplnomocněného zástupce, ani v roli obchodníka (FAQ 3.11).

Velký řetězec supermarketů C a **malá kavárna D** prodávají praženou kávu (HS 0901 21) koncovým spotřebitelům. Dodávají pražená kávová zrna na trh Unie, a jsou proto **obchodníky** (FAQ 3.1). Řetězec supermarketů C a kavárna D podléhají obecným povinnostem navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Kromě toho se supermarket C jako velký podnik musí zaregistrovat v informačním systému (**Rámeček 4**; FAQ 3.4).

Pozn. překladatele: káva ve formě hotového nápoje je zaříděna do kapitoly HS 22 (Nápoje, lihoviny a ocet) a jako taková není relevantním produktem EUDR.

Scénář 8: Dodavatelský řetězec kakaa



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje kakao, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsaná pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Malý podnik B se sídlem v EU nakupuje kakaové boby (HS 1801) od velkého dodavatele A, který je usazen ve třetí zemi. Podle smlouvy se vlastnictví převádí na kupujícího B až poté, co jsou kakaové boby dodány na sklad podniku B v EU. Dodavatel kakaa A využívá při dovozu kakaových bobů do EU služeb přepravní společnosti, a dodává je do zařízení odběratele B.

Velký dodavatel kakaa A má platné číslo EORI vydané členským státem EU, které používá při importu zboží do EU, a proto má přístup do informačního systému a může uvádět relevantní produkty na trh Unie (FAQ 7.3). Dodavatel kakaa A při podání deklarace v rámci celního řízení „propuštění do volného oběhu zboží“ uvádí na trh relevantní produkt, zahrnutý v Příloze I nařízení, a je tedy **hospodářským subjektem (Rámeček 1; FAQ 3.1)**. To znamená, že dodavatel A musí u kakaových bobů vykonat náležitou péči, podat v informačním systému prohlášení o náležité péči a uvést referenční číslo tohoto prohlášení v celní deklaraci při dovozu zboží (**Rámeček 2 a 6; FAQ 5.1**). Jako hospodářský subjekt musí dodavatel kakaa A rovněž sdělit referenční číslo svého prohlášení o náležité péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi, kteří od něj produkty odebírají (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Přepravní společnost v tomto scénáři není hospodářským subjektem ani obchodníkem, a proto se na ni nevztahují žádné povinnosti podle nařízení EUDR (FAQ 2.10). Dodavatel kakaa A je stále odpovědný za soulad relevantních produktů s článkem 3 (FAQ 3.11).

V případech, kdy hospodářský subjekt se sídlem mimo EU uvádí relevantní produkt na trh Unie, se na základě článku 7 za **hospodářský subjekt** považuje rovněž první fyzická nebo právnická osoba usazená v EU, která relevantní produkty dodává na trh EU (FAQ 3.7). **Malý prodejce kakaa B** je proto v daném scénáři rovněž **hospodářským subjektem** se stejnými povinnostmi jako dodavatel A. Podnik B proto musí vykonat náležitou péči (**Rámeček 1**), zajistit, aby relevantní produkty nebyly spojeny s odlesňováním a byly legální, a před prodejem kakaových bobů musí do informačního systému podat prohlášení o náležité péči. Podnik B odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3 (FAQ 5.1 a 3.11).

*Pozn.: Komodity, jako jsou kakaové boby, mohou pocházet z mnoha malých zemědělských podniků a mohou být smíchány během skladování, zpracování nebo přepravy. Za účelem zajištění, aby relevantní produkty nebyly spojeny s odlesňováním, nesmí podle nařízení EUDR docházet v žádném kroku dodavatelského řetězce k mísení s produkty neznámého původu nebo pocházejícími z půdy, na níž po 31. 12. 2020 došlo k odlesnění (**Rámeček 8**; FAQ 1.3).*

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležité péči, a nemají ani uloženou odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4**).**

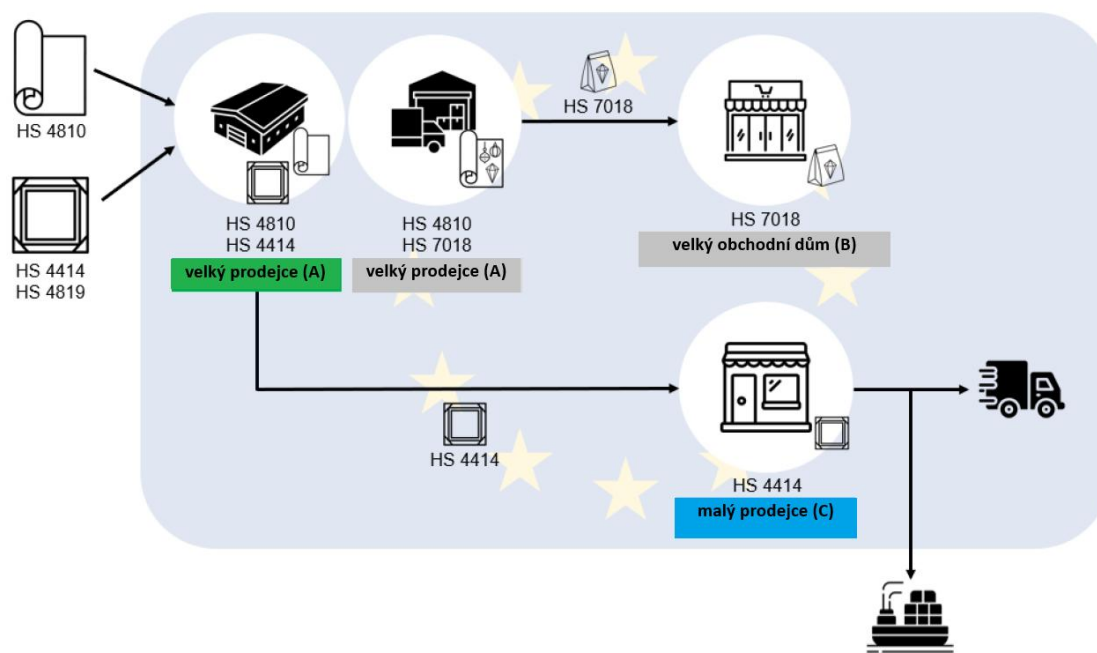
Malý podnik B prodává kakaové boby (HS 1801) **velkému zpracovateli kakaa C**, který je používá k výrobě kakaové hmoty (HS 1803), kakaového másla (HS 1804) a kakaového prášku (HS 1805). Všechny tři produkty jsou v kombinované nomenklatuře zařazeny pod HS kódem, uvedeným v Příloze I EUDR. Zpracovatel kakaa C tedy uvádí na trh Unie nové relevantní produkty. Nicméně vzhledem k tomu, že byly vyrobeny výhradně z kakaových bobů (HS 1801), pro které již bylo podáno prohlášení o náležité péči, je podnik C **navazujícím hospodářským subjektem** (**Rámeček 4**; FAQ 3.1 a 3.1.1). Protože jeho přímý dodavatel je hospodářský subjekt, je zpracovatel kakaa C **prvním navazujícím hospodářským subjektem**, a proto je povinen od tohoto dodavatele shromažďovat a uchovávat referenční čísla podaných prohlášení o náležité péči (FAQ 3.5). Na společnost C se rovněž vztahují obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací. Kromě toho se zpracovatel kakaa C jakožto velký podnik musí zaregistrovat v informačním systému (FAQ 3.4).

Zpracovatel kakaa C prodává kakaovou hmotu (HS 1803), kakaové máslo (HS 1804) a kakaový prášek (HS 1805) **malému výrobcí čokolády D**, který vyrábí čokoládu a kakaový prášek k přípravě nápojů (oba produkty HS 1806). Protože čokoláda a kakaový prášek pro přípravu nápojů jsou v kombinované nomenklatuře zařazeny pod HS kódem, uvedeným v Příloze I EUDR, výrobce D zpracovává zakoupené ingredience na nové relevantní produkty EUDR. Následně prodává tyto produkty velkému supermarketu E a rovněž vyváží čokoládu z EU. Výrobce D je tudíž

navazujícím hospodářským subjektem, a to jak při uvádění relevantních produktů na trh Unie, tak při vývozu relevantních produktů, pro které již byla vykonána náležitá péče a podáno prohlášení (**Rámeček 4**; FAQ 3.1 a 3.1.1). Jeho přímým dodavatelem není hospodářský subjekt; podnik D je tedy **další navazující hospodářský subjekt**. Vztahují se na něj obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací (FAQ 3.4). V případě exportu výrobce čokolády D jako navazující hospodářský subjekt nemá povinnost uvést referenční číslo prohlášení o náležité péči v celní deklaraci (čl. 26 odst. 4; FAQ 5.6.1).

Velký supermarket E prodává koncovým spotřebitelům čokoládu a kakaový prášek k přípravě nápoje. Vzhledem k tomu, že dodává na trh relevantní produkty, které již na trh Unie uvedl výrobce čokolády D, je supermarket E **obchodníkem** (FAQ 3.1). Vztahují se na něj obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků včetně uchovávání informací; jako velký podnik se také musí zaregistrovat v informačním systému (**Rámeček 4**; FAQ 3.4).

Scénář 9: Dodavatelský řetězec produktů ze dřeva a papíru



Ačkoli tento dodavatelský řetězec znázorňuje produkty ze dřeva, všechny scénáře jsou ilustrativní a popsaná pravidla se obecně vztahují i na jiné relevantní produkty.

Velký podnik A dováží do EU natíraný kraftový (sulfátový) papír (HS 4810) ze třetí země, který se používá jako obalový materiál pro jiné výrobky. Ačkoli tento papír bude používán jako obal, je dovážen jako samostatný produkt (FAQ 2.5); společnost A je proto **hospodářským subjektem**, protože v rámci celního řízení „propuštění do režimu volného oběhu zboží“ uvádí na trh Unie relevantní produkt uvedený v příloze I nařízení (**Rámeček 1**; FAQ 3.1). Pro kraftový papír musí vykonat náležitou péči (**Rámeček 2 a 6**). Odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3, včetně zajištění toho, aby produkce nezpůsobovala odlesňování a byla legální (FAQ 5.1 a 3.11). Před dovozem musí rovněž v informačním systému podat prohlášení o náležité péči a uvést referenční číslo tohoto prohlášení v celní deklaraci.

Podnik A rovněž dováží do EU dřevěné rámečky pro malby / fotografie (HS 4414), balené v kartonu (HS 4819). V souvislosti s dřevěnými rámečky je podnik A v roli **hospodářského subjektu**, protože na trh Unie uvádí relevantní produkt (HS 4414) uvedený v příloze I nařízení EUDR (FAQ 3.1). Musí tedy vykonat náležitou péči také pro dřevěné rámečky, a odpovídá za soulad relevantních produktů s článkem 3 včetně zajištění toho, že produkce nezpůsobila odlesňování a byla legální (**Rámeček 1**; FAQ 5.1 a 3.11). Před dovozem rámečků musí rovněž podat v informačním systému prohlášení o náležité péči. Nicméně v souvislosti s kartonovým obalem těchto rámečků není povinen vykonat náležitou péči ani podat prohlášení, neboť tento karton není dovážen jako samostatný produkt, nýbrž jako obalový materiál (který se jako takový k balení zboží obvykle používá a nedává výrobku podstatný charakter), a proto není nařízením regulován jako relevantní produkt (FAQ 2.5).

Pozn.: Při výkonu náležitě péče u zpracovaných výrobků (např. dřevěných rámečků a natíraného kraftového papíru vyrobeného z jiných relevantních dřevěných produktů) může být nutné zohlednit další faktory, jako je složitost dodavatelského řetězce a původ komodit z více zemí produkce.

Do jednoho prohlášení o náležitě péči lze zahrnout více produktů, a pokud podnik A opakovaně dováží zásilky kraftového papíru (HS 4810) a dřevěných rámečků (HS 4414) ze stejných zemí / regionů, může je všechny zahrnout do jednoho prohlášení o náležitě péči pro období až jednoho roku; to platí za podmínky, že byla u všech relevantních produktů určených k uvedení na trh před podáním prohlášení vykonána náležitá péče, a že byla uvedena geolokalizace všech pozemků produkce (**Rámeček 3**; FAQ 5.19). Jako hospodářský subjekt musí podnik A sdělit referenční čísla svých prohlášení o náležitě péči prvnímu navazujícímu hospodářskému subjektu nebo obchodníkovi v dodavatelském řetězci svých relevantních produktů (HS 4414, HS 4810) (čl. 4 odst. 7, čl. 5 odst. 3 písm. a; FAQ 1.23 a 3.5).

Následující články dodavatelského řetězce, které budou popsány v rámci tohoto scénáře, nemusí vykonat náležitou péči, nemusí podat prohlášení o náležitě péči, a nemají ani uloženu odpovědnost za soulad relevantních produktů s článkem 3 (Rámeček 4).

Velký podnik A používá kraftový papír (HS 4810) k balení skleněných ozdob (HS 7018), které nejsou relevantními produkty uvedenými v příloze I nařízení EUDR (FAQ 2.1). Kromě toho se kraftový papír (HS 4810) již nepovažuje za relevantní produkt, pokud se používá pouze jako obalový materiál na podporu, ochranu nebo převoz jiného produktu, a nikoli jako samostatný produkt (FAQ 2.5). Podnik A proto nemá podle nařízení EUDR **žádné povinnosti ve vztahu ke kraftovému papíru, jakmile je jednou použit k balení jiných produktů.**

Podnik A prodává balené skleněné ozdoby (HS 7018) **velkému obchodnímu domu B**, který je prodává spotřebitelům. Vzhledem k tomu, že kraftový papír používaný jako obal ani skleněné ozdoby nejsou relevantními produkty podle přílohy I nařízení EUDR, velký obchodní dům B nedodává na trh relevantní produkt a **nemá nařízením uloženy žádné povinnosti.**

Podnik A dále prodává zabalené dřevěné rámečky **malému obchodu se suvenýry C**, který je následně prodává spotřebitelům v EU a vyváží z EU. V případě prodeje v EU je podnik C v roli **obchodníka**, protože dodává na trh produkty, pro které již vykonal náležitou péči podnik A. Při vývozu relevantních produktů (dřevěných rámečků), které již na trh Unie uvedl podnik A, jedná **malý podnik C** jako **první navazující hospodářský subjekt** (FAQ 3.1). Povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků jsou stejné (**Rámeček 4**; FAQ 3.4). Vzhledem k tomu, že jeho přímým dodavatelem byl hospodářský subjekt (podnik A jako dovozce dřevěných rámců), je prodejce C povinen od tohoto dodavatele shromažďovat a uchovávat referenční

čísla podaných prohlášení (FAQ 3.5). Vztahují se na něj rovněž obecné povinnosti navazujících hospodářských subjektů a obchodníků. V rámci exportu podnik C jakožto **navazující hospodářský subjekt** nemá povinnost uvést referenční číslo prohlášení o náležité péči v celní deklaraci (čl. 26 odst. 4; FAQ 5.6.1).

NEOFICIÁLNÍ PŘEKLAD

INFORMACE O EU

- **přehled základních informací**

https://european-union.europa.eu/index_cs

- **publikace ke stažení**

<https://op.europa.eu/cs/web/general-publications/publications>

- **legislativa EU**

<https://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

- **portál evropských dat**

<https://data.europa.eu/cs>

- **síť informačních center**

<https://www.europedirect.cz/>

- **možnost pokládání dotazů**

https://european-union.europa.eu/contact-eu/write-us_cs

<https://nli.gov.cz/portfolio/eudr/>